

DECLARATION DE CONFORMITE CE

Concernant l'équipement suivant :

Type de Produit: Téléphone Mobile

Nom du Produit : **SHARK X3**

Modèle : **SHARK X3, IP 68 Featurephone**

Nom du Fabricant: **CROSSCALL**

Adresse du Fabricant : **655 Avenue Pierre Simon Laplace – 13290 Aix en Provence**

France

La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant, qui déclare que l'équipement radio décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation de l'Union applicables suivantes :

- Directive ROHS 2011/65/EU: EN50581:2012
- Directive RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A3:2013 Safety article 3.1(a)
- Directive EMC de Compatibilité Electro Magnétique 2014/30/EU article 3.2(b)

EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-17 V3.1.1

EN 301 489-52 V1.1.0 ; EN 300 328 V 2.1.1

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011 ; EN 55024 : 2010 + A1 : 2015
- EN 50360:2001/A1:2012; EN 50566:2013; EN 6249:2010

- Normes Radio

EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.1;

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.1.1

EN 303 345 V 1.1.7

Restrictions :

Distance de séparation du corps : 5 mm

Températures optimales d'utilisation : -10 / +40°C

Cet appareil contient également des bandes de fréquences qui ne sont pas opérationnelles dans les États membres de l'Union Européenne. Seules les bandes de fréquences utilisées dans l'UE ont été évaluées pour ce certificat.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

For the following equipment:

Type of product: Mobile telephone handset

Nom du Produit : **SHARK X3**

Modèle : **SHARK X3, IP 68 Featurephone**

Manufacturer's Name **CROSSCALL**

Manufacturer's address **655 Avenue Pierre Simon Laplace – 13290 Aix en Provence**

FRANCE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer who declares that the above described radio equipment is in conformity with the following relevant Union harmonisation legislations :

- ROHS Directive 2011/65/EU: EN50581:2012
- Radio directive 2014/53/EU:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A3:2013 Safety article 3.1(a)

EN 50332-1:2013

EN 50332-2:2013

- EMC Directive 2014/30/EU article 3.2(b)

EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-17 V3.1.1

EN 301 489-52 V1.1.0 ; EN 300 328 V 2.1.1

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011 ; EN 55024 : 2010 + A1 : 2015

- Health EN 50360:2001/A1:2012; EN 50566:2013; EN 6249:2010

- Radio

EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.1;

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.1.1

EN 303 345 V 1.1.7

Limitations / Restrictions

Body SAR Separation distance is 5mm.

Operating Temperature range is -10 -- + 40°C

This device also contains frequency bands that are not operational in EU member states. Only the frequency bands used in European Union have been assessed for this Certificate.

The conformity assessment procedure as referenced in article 17 and detailed in Annex III of the radio directive has been followed with the involvement of the notified body

ACB, Inc. Number 1588
6781 Whittier Avenue, Suite C110
Mc Lean, VA 22101, USA.

Certificate Number : **ATCB021504, issue 1** **07/28/2017**

This certificate concerns also these associated accessories:

Battery : BA.PO.SH0950 3,7V, 950 mAh
Charger : EU type model: TUEU050055-A00 / UK
 type model: TUUK050055-A00
 INPUT:100-2 40V~50/60Hz 150mA / OUTPUT 5.0VDC, 550mA
Earphone: JYK – E106Z / JWEP 1009 – Z19
Micro USB cable : JY095Z / JWUB 1338 – Z19

Hardware Version : V1.0

Software Version : Shark_X3_XXXXXXXXXX_XXXXXXXX_VI.3

Software updates are published by the manufacturer to correct bugs or improve functions after product release. All software releases published by the manufacturer have been verified and always comply with the corresponding rules.

All RF parameters are not accessible to the user and can not be changed by the user.

Technical documentation holder: **CROSSCALL**

Signed for and on behalf of **CROSSCALL**

Cyril VIDAL / CEO



Aix en Provence, 09 the 5th of 2017

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Relativa al equipo siguiente:

Tipo de producto: Teléfono móvil

Nombre del producto: **SHARK X3**

Modelo: **SHARK X3, IP 68 Featurephone**

Nombre del fabricante: **CROSSCALL**

Dirección del fabricante: **655 Avenue Pierre Simon Laplace – 13290 Aix en Provence –
FRANCIA**

Nosotros, CROSSCALL, certificamos que el producto susodicho cumple con los requisitos establecidos en las Directivas y reglamentaciones siguientes:

- Directiva ROHS 2011/65/EU: EN50581:2012
- Directiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A3:2013 Seguridad artículo 3.1(a)
- Directiva EMC de Compatibilidad electromagnética 2014/30/EU

EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-17 V3.1.1 ; EN 301 489-52 V1.1.0 ; EN 300 328 V 2.1.1

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011 ; EN 55024 : 2010 + A1 : 2015

EN 50360:2001/A1:2012; EN 50566:2013; EN 6249:2010
- Normas de Radio

EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.1;

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.1.1

EN 303 345 V 1.1.7

Restricciones :

Distancia de separación del cuerpo = 5 mm (DAS)

Temperatura de funcionamiento = - 10 – + 40°C

Este producto también contiene las bandas de frecuencia que potencialmente no están operando en algunos países de la Unión Europea. Sólo las bandas de frecuencia dentro de la UE se ven afectados por este certificado.

El procedimiento de evaluación de la conformidad, tal como se menciona en el artículo 17 y se detalla en el anexo III de la Directiva RED, ha sido seguido y validado por el organismo notificado siguiente:

ACB, Inc. Número 1588
6781 Whittier Avenue, Suite C110
Mc Lean, VA 22101, EE.UU.

Número de certificado: **ATCB021504, issue 1**

28/07/2017

Este certificado se refiere también a estos accesorios asociados:

Batería :	BA.PO.SH0950	3,7V, 950 mAh
Cargador :	type model: TUEU050055-A00 / UK	
	type model: TUUK050055-A00	
	INPUT:100-240V~50/60Hz 150mA / OUTPUT 5.0VDC, 550mA	
Auriculares :	JYK – E106Z / JWEP 1009 – Z19	
Cable micro USB :	JY095Z / JWUB 1338 – Z19	

Hardware Version : V1.0

Software Version : Shark_X3_XXXXXXXXXX_XXXXXXXX_VI.3

Las actualizaciones del software que publica el fabricante para corregir los fallos o mejorar las funciones tras el lanzamiento del producto. Todas las versiones de los softwares que publica el fabricante se han verificado y siempre cumplen con las normas correspondientes.

No todos los parámetros de RF (inclusive la gama de frecuencia y salida de potencia) son accesibles para el usuario y éste no puede modificarlos.

Soporte de documentación técnica: **CROSSCALL**

Persona autorizada a firmar en nombre de la Empresa:

Cyril Vidal / CEO



En Aix en Provence, Francia. A 05/09/2017

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Zu folgendem Gerät:

Produkttyp: Mobiltelefon

Produktname: **SHARK X3**

Modell: **SHARK X3, IP68 Featurephone**

Name des Herstellers: **CROSSCALL**

Adresse des Herstellers: **655 Avenue Pierre Simon Laplace – 13290 Aix en Provence**
FRANKREICH

Wir, CROSSCALL, erklären, dass das oben genannte Produkt den Ansprüchen der folgenden Richtlinien und Vorschriften entspricht:

- Richtlinie ROHS 2011/65/EU:EN50581:2012
- Richtlinie RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU:
EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A3:2013 Safety article 3.1(a)
- EMV-Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU
EN 301 489-1 V2.1.1.1; EN 301 489-17 V3.1.1.1 ; EN 301 489-52 V1.1.0 ; EN 300 328 V 2.1.1
EN 55020 : 2007 + A11 : 2011 ; EN 55024 : 2010 + A1 : 2015 ;
EN 50360:2001/A1:2012; EN 50566:2013; EN 6249:2010
- Funkstandards
EN 301 908-1 V11.1.1.1; EN 301 908-2 V11.1.1.1;
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.1.1
EN 303 345 V 1.1.7

Einschränkungen :

Trennabstand des Körpers : 5 mm

Optimale Einsatztemperaturen: -10 / +40°C

Dieses Gerät enthält auch Frequenzbänder, die nicht in Betrieb in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union ist. Nur die Frequenzbänder in der EU wurden für dieses Zertifikat beurteilt.

Das Konformitätsbewertungsverfahren, wie in Artikel 17 erwähnt und in der Anlage III der RED-Richtlinie detailliert beschrieben, wurde von der folgenden Behörde durchgeführt und bestätigt:

ACB, Inc. Number 1588
6781 Whittier Avenue, Suite C110
Mc Lean, VA 22101, USA.

Zertifizierungsnummer: **ATCB021504, issue 1** **28/07/2017**

Diese Bescheinigung betrifft auch das zugehörige Zubehör:

Batterie :	BA.PO.SH0950	3,7V, 950 mAh
Ladeprogramm :	EU type model: TUEU050055-A00 / UK type model:	
TUUK050055-A00	INPUT:100-240V~50/60Hz 150mA / OUTPUT 5.0VDC, 550mA	
Kopfhörer :	JYK – E106Z / JWEP 1009 – Z19	
Kabel mciro USB :	JY095Z / JWUB 1338 – Z19	

Hardware Version : V1.0

Software Version : Shark_X3_XXXXXXXXXX_XXXXXXXX_VI.3

Die Softwareaktualisierungen werden vom Hersteller veröffentlicht, um Programmfehler zu beheben bzw. die Funktionen nach der Markteinführung des Produkts zu verbessern. Alle vom Hersteller veröffentlichten Softwareversionen wurden geprüft und entsprechen jederzeit den entsprechenden Vorschriften.

Alle RF-Parameter (einschließlich Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind für den Nutzer nicht zugänglich und können nicht von ihm geändert werden.

Technische Kundendienstdokumentation: **CROSSCALL**

Zeichnungsberechtigter des Unternehmens:

Cyril VIDAL / CEO



Aix en Provence, 03.08.2017

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Riguardante il dispositivo seguente:

Tipo di prodotto: Telefono cellulare

Nome del prodotto: **SHARK X3**

Modello: **SHARK X3, IP 68 Featurephone**

Nome del produttore: **CROSSCALL**

Indirizzo del produttore: **655 Avenue Pierre Simon Laplace – 13290 Aix en Provence**
FRANCIA

Noi, CROSSCALL, dichiariamo che il prodotto summenzionato è conforme ai requisiti delle Direttive e regolamenti seguenti:

- Direttiva ROHS 2011/65/EU: EN50581:2012
- Direttiva RED (Direttiva sulle apparecchiature radio) 2014/53/EU:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A3:2013 Articolo sulla sicurezza 3.1(a)
- Direttiva EMC sulla Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/EU

EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-17 V3.1.1 ; EN 301 489-52 V1.1.0 ; EN 300 328 V 2.1.1

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011 ; EN 55024 : 2010 + A1 : 2015

EN 50360:2001/A1:2012; EN 50566:2013; EN 6249:2010
- Norme Radio

EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.1;

EN 301 511 V12.5.1

EN 300 328 V2.1.1

EN 303 345 V 1.1.7

Restrizioni:

distanza di separazione del corpo: 5 mm

Temperature ottimali d'uso: -10 - +40°C

Questo dispositivo contiene anche le bande di frequenza che non sono operativi negli Stati membri dell'Unione europea. le bande di frequenza utilizzate nell'Unione europea sono stati valutati solo per questo certificato.

La procedura di valutazione della conformità di cui all'articolo 17 e dettagliata nell'allegato III della Direttiva RED è stata seguita e convalidata dal seguente organismo notificato:

ACB, Inc. Number 1588
6781 Whittier Avenue, Suite C110
Mc Lean, VA 22101, USA.

Numero di Certificato: **ATCB021504, issue 1** **28/07/2017**

Questo certificato riguarda anche questi accessori associati:

Batteria :	BA.PO.SH0950	3,7V, 950 mAh
Caricatore :	EU type model: TUEU050055-A00 / UK	
	type model: TUUK050055-A00	
	INPUT:100-240V~50/60Hz 150mA / OUTPUT 5.0VDC, 550mA	
Cuffia:	JYK – E106Z / JWEP 1009 – Z19	
Cavo micro USB :	JY095Z / JWUB 1338 – Z19	

Hardware Version : V1.0

Software Version : Shark_X3_XXXXXXXXXX_XXXXXXXX_VI.3

Gli aggiornamenti software saranno pubblicati dal produttore per correggere i bug o migliorare le funzioni dopo il rilascio del prodotto. Tutte le versioni del software pubblicate dal produttore sono state verificate e sono sempre conformi alle norme pertinenti.

Tutti i parametri RF (comprese la gamma di frequenza e la potenza di uscita) non sono accessibili all'utente e non possono essere modificati dall'utente.

Supporto di Documentazione Tecnica: **CROSSCALL**

Persona autorizzata a firmare per conto della Società:

Cyril VIDAL / CEO



Aix en Provence, 05/09/2017

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Relativamente ao equipamento seguinte:

Tipo de Produto: Telemóvel
Nome do Produto: **SHARK X3**
Modelo: **SHARK X3, IP 68 Featurephone**
Nome do Fabricante: **CROSSCALL**
Endereço do Fabricante: **655 Avenue Pierre Simon Laplace – 13290 Aix en Provence**

FRANÇA

Nós, CROSSCALL, declaramos que o produto acima nomeado se encontra em conformidade com os requisitos das Diretivas e regulamentos a seguir indicados:

- Diretiva ROHS 2011/65/EU: EN50581:2012
- Diretiva RED (Diretiva sobre Equipamento Rádio) 2014/53/EU:
EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A3:2013 Segurança artigo 3.1(a)
- Diretiva EMC de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/EU
EN 301 489-1 V2.1.1.1; EN 301 489-17 V3.1.1 ; EN 301 489-52 V1.1.0 ; EN 300 328 V 2.1.1
EN 55020 : 2007 + A11 : 2011 ; EN 55024 : 2010 + A1 : 2015
EN 50360:2001/A1:2012; EN 50566:2013; EN 6249:2010
- Normas de Rádio
EN 301 908-1 V11.1.1.1; EN 301 908-2 V11.1.1;
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.1.1
EN 303 345 V 1.1.7

Restrições:

Distância de separação do corpo : 5mm

As temperaturas óptimas de Uso : -10 -- +40°C

Este dispositivo também contém faixas de frequência que não são operacionais nos Estados-Membros da União Europeia. Apenas as bandas de frequência utilizadas na UE foram avaliadas para este certificado.

O procedimento de avaliação da conformidade conforme previsto no artigo 17 e detalhado no anexo III da Diretiva RED foi seguido e validado pelo organismo notificado seguinte:

ACB, Inc. Number 1588
6781 Whittier Avenue, Suite C110
Mc Lean, VA 22101, USA.

Número de Certificado: **ATCB021504, emissão 1** **28/07/2017**

Este certificado também diz respeito a esses acessórios associados:

Bateria : BA.PO.SH0950 3,7V, 950 mAh
Carregador : EU type model: TUEU050055-A00 / UK
 type model: TUUK050055-A00
 INPUT:100-240V~50/60Hz 150mA / OUTPUT 5.0VDC, 550mA
Fones de ouvido: JYK – E106Z / JWEP 1009 – Z19
Cabo micro USB : JY095Z / JWUB 1338 – Z19

Hardware Version : V1.0

Software Version : Shark_X3_XXXXXXXXXX_XXXXXXXX_VI.3

As atualizações de software serão publicadas pelo fabricante para corrigir os erros ou melhorar as funções após o lançamento do produto. Todas as versões de software publicadas pelo fabricante foram verificadas e estão sempre em conformidade com as regras correspondentes.

Todos os parâmetros de RF (incluindo o intervalo de frequência e a saída de potência) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alterados pelo utilizador.

Suporte de Documentação Técnica: **CROSSCALL**

Pessoa autorizada a assinar, em nome da Empresa:

Cyril VIDAL / CEO



Aix en Provence, 05/09/2017

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING EU

Met betrekking tot de volgende apparatuur:

Productcategorie: Mobiel telefoon

Productnaam: **SHARK X3**

Model: **SHARK X3, IP 68 Featurephone**

Naam van de fabrikant: **CROSSCALL**

Adres van de fabrikant: **655 Avenue Pierre Simon Laplace – 13290 Aix en Provence**
FRANKRIJK

Wij, CROSSCALL, verklaren dat het bovengenoemde product voldoet aan de vereisten van de volgende richtlijnen en verordeningen:

- ROHS-richtlijn 2011/65/EU: EN50581:2012
- RED-richtlijn (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU:
EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A3:2013 Veiligheidsartikel 3.1(a)
- EMC-richtlijn voor Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU
EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-17 V3.1.1 ; EN 301 489-52 V1.1.0 ; EN 300 328 V 2.1.1
EN 55020 : 2007 + A11 : 2011 ; EN 55024 : 2010 + A1 : 2015
EN 50360:2001/A1:2012; EN 50566:2013; EN 6249:2010
- Normen voor radioapparatuur
EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.1;
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.1.1
EN 303 345 V 1.1.7

Beperkingen:

Scheidingsafstand van het lichaam: 5 mm

Optimale temperaturen voorwaarden : -10 -- +40°C

Dit apparaat bevat ook frequentiebanden die niet operationeel zijn in de lidstaten van de Europese Unie. Alleen de frequentiebanden die gebruikt worden in de EU werden beoordeeld op dit certificaat.

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Velja za naslednjo opremo:

Tip izdelka: Mobilnik
Ime izdelka: **SHARK X3**
Model: **SHARK X3, IP 68 Featurephone**
Ime izdelovalca: **CROSSCALL**
Naslov izdelovalca: **655 Avenue Pierre Simon Laplace – 13290 Aix en Provence**
FRANCE

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

- Direktive o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS) 2011/65/EU: EN50581:2012
- Direktiva o radijski opremi (RED) 2014/53/EU:
EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A3:2013 Člen o varnosti 3.1(a)
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU
EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-17 V3.1.1 ; EN 301 489-52 V1.1.0 ; EN 300 328 V 2.1.1
EN 55020 : 2007 + A11 : 2011 ; EN 55024 : 2010 + A1 : 2015
EN 50360:2001/A1:2012; EN 50566:2013; EN 6249:2010
- Radijski standardi
EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.1;
EN 301 511 V12.5.1
EN 300 328 V2.1.1
EN 303 345 V 1.1.7

Omejitve

Ločitev razdalja telesa: 5 mm

Optimalni temperaturi uporabe: -10 / + 40°C

Ta naprava vsebuje tudi frekvenčne pasove, ki ne delujejo v državah članicah Evropske unije. so bili ocenjeni za to potrdilo samo frekvenčne pasove, ki se uporabljajo v EU.

Postopek evalvacije skladnosti, določen v 17. členu in dodatku III Direktive o radijski opremi, so opravili na priglašenem organu:

ACB, Inc. Številka 1588
6781 Whittier Avenue, Suite C110
Mc Lean, VA 22101, USA.

Številka potrdila: **ATCB021504, Izdaja 1** **28/07/2017**

Ta certifikat se nanaša tudi na pripadajočo dodatno opremo:

Baterija : BA.PO.SH0950 3,7V, 950 mAh
Nakladač : EU type model: TUEU050055-A00 / UK type model: TUUK050055-A00
INPUT:100-240V~50/60Hz 150mA / OUTPUT 5.0VDC, 550mA
Slušalke: JYK – E106Z / JWEP 1009 – Z19

Kabel micro USB : JY095Z / JWUB 1338 – Z19

Hardware Version : V1.0

Software Version : Shark_X3_XXXXXXXXXX_XXXXXXXXX_VI.3

Posodobitve programja objavi izdelovalec, da popravi programske napake ali izboljša funkcije izdelka, ki je že v uporabi. Vse različice programja, ki jih objavi izdelovalec, so preverjene in potrjene ter izpolnjujejo določila veljavnih predpisov.

Vsi parametri RF (vključuje frekvenčni obseg in izhodno moč) niso dostopni uporabniku in jih uporabnik ne more spreminjati.

Podpora, tehnična dokumentacija: **CROSSCALL**

Podpisano za in v imenu **CROSSCALL**

Cyril VIDAL / CEO



CROSSCALL
655 Rue Pierre-Simon Laplace
ZI des Milles
13290 Aix en Provence
RCS Aix en Provence 518 706 890
TVA intracommunautaire FR25618700590

Aix en Provence, 05/09/2017